TSG Pappenheim

Saison 1999/2000

Fussball-Magazin

PromiTip
Schweidler
Alfons

Pappen-
heim
gegen
TSV 60
Weißenburg 2

Derby
Sieg
der
TSG
in
der
Rück-
runde

WITZE
FOTOS
SPRÜCHE

NEWS
FAKTEN
TABELLEN

Disketten & CD´s von Stößl-Graphic-Design zu gewinnen!!!

Unser nächster Gegner:

TSV 60 Weißenburg 2

Am Sonntag, den 7. Mai
13.15 Uhr Vorspiel der Reserven
15.00 Uhr 1. Herrenmannschaft

Zum heutigen Spiel gegen den TSV 60 Weißenburg 2 heißen wir Sie am Sportplatz in Pappenheim recht herzlich willkommen. Besonders begrüßen wir unsere Gäste aus Weißenburg sowie die beiden Schiedsrichter. Die TSG Pappenheim wünscht beiden Mannschaften fairen Sport und Ihnen, verehrte Zuschauer, ein spannendes Spiel. TSV 60 Weißenburg 2 belegt im Moment den 2. Tabellenplatz mit 51 Punkten und einem Torverhältnis von 60:15.

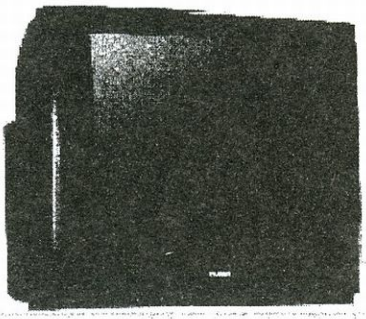
PROMI-TIP

heute mit
Alfons Schweidler

TSG Solnhofen	-	DJK Raitenbuch	2:1
SV Nennslingen	-	DJK Dollnstein	3:1
DJK Eichstätt	-	FC/DJK Weißenburg	1:1
SV Marienstein	-	FV Obereichstätt	4:1
SV Burgsalach	-	SpVgg Wellheim	1:1
TSG Pappenheim	-	TSV 60 Weißenburg2	1:2
DJK Pollenfeld	-	SV Übermatzhofen	2:1

Spielfrei: DJK Schernfeld

Beratung · Verkauf · Installation · Reparatur
Der starke SERVICE-PARTNER in Ihrer Nähe



Thomson 28 DG 42 E

1.499 DM

Farbe: Lavagrau, 12 Monate Garantie, 70 cm Bildröhrendiagonale, 66 cm sichtbares Bild Black Pearl Bildröhre, 100 Hz flimmerfrei, Videotext 488 Seitenspeicher, Zoom und Standbild, 16:9 Formatumschaltung, 99 Programmspeicherplätze, Datenverbindung Video + TV, Breite: 70,0 cm, Höhe: 54,5 cm, Tiefe:46,5 cm

Nur bei RTV-Service:
Auf alle Telefunken FFS-Geräte 2 Jahre Garantie!

Ihr Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

RTV-Service

91788 Pappenheim – Graf-Carl-Straße 14 – Telefon 0 91 43 / 8 53 53

Laudatio

für unseren verstorbenen
Ehrenvorsitzenden Ewald Leinweber

(Orginalabdruck der Trauerrede unseres 1. Vorsitzenden)

Liebe Angehörige,
verehrte Trauergemeinde!

Noch nie ist es mir so schwergefallen, einige Worte zu sprechen, wie gerade heute.

Ich muß nicht nur Abschied nehmen von einem überaus aktiven Vereinsmitglied und eng vertrauten Vorstandskollegen, sondern vor allem auch einen echten Freund zu Grabe tragen, dem ich über den sportlichen Bereich hinaus sehr eng verbunden war.

In diesem Augenblick wird uns allen das Unabänderliche des Todes besonders schmerzlich bewußt.

Es ist daher schwer, Worte der Trauer und des Trostes zu finden.

Ewald Leinweber hat sich nahezu 50 Jahre als aktiver Fußballer, als Spartenleiter und als Vorsitzender für die TSG Pappenheim engagiert.

Sein Wirken war geprägt von unermüdlichem Fleiß und absolutem Pflichtbewußtsein.

Unzählige Arbeiten hat er im Verborgenen geleistet,andere immer wieder aufgemuntert und mitgerissen und unseren Sportverein mit Leben erfüllt.

Sein Wissen und Können hat er voll in den Dienst der Gemeinschaft unseres Sportvereines gestellt - einer Gemeinschaft, die er wesentlich mit geprägt hat; auf die er stolz war, für die er sich eingesetzt hat - ohne dabei auch nur einen Moment an sich selbst zu denken.

Ein besonderes Anliegen war ihm stets die menschliche Begegnung im Sport. Deshalb hat er auch versucht, so oft wie möglich sportliche und gesellschaftliche Aktivitäten zu verbinden.

Nach seinem Verständnis sollte Sport in erster Linie Spaß vermitteln.

Er war ein lebensbejahender, fröhlicher Mensch, der aber über alle Fröhlichkeit und den Humor auch Ernsthaftigkeit und Nachdenklichkeit ausstrahlte.

Ewald Leinweber konnte begeisternd reden, aber auch verständnisvoll zuhören. Er war nicht immer ein einfacher Diskussionspartner.

Aber gerade deshalb war ein Meinungs- und Gedankenaustausch mit ihm besonders fruchtbar, weil er es verstand, sehr schnell auf den Kernpunkt der Probleme zu kommen.

Er hat sich nie gescheut, den als richtig erkannten Standpunkt nachdrücklich zu vertreten.

Dennoch hat er immer die Kooperation anstelle der Konfrontation gesucht.

Durch seine bescheidene und zurückhaltende Art, sein stets hilfsbereites und freundliches Wesen hat Ewald Leinweber bei allen Sportfreunden große Achtung und Wertschätzung genossen.

Der Verstorbene hat jede Ehrung seiner außerordentlichen Verdienste um den Sport immer weit von sich gewiesen, weil er die freiwillig und ehrenamtlich übernommene Aufgabe stets als notwendigen Auftrag und selbstverständliche Verpflichtung gegenüber der Gemeinschaft angesehen hat.

John-F. Kennedy sagte einmal: "Frage nicht, was die Gemeinschaft für Dich tun kann - frage vielmehr, was Du für die Gemeinschaft tun kannst!" - diese Auffassung hat er zu einer wesentlichen Grundlage seines Lebens gemacht.

weiter auf Seite 6

Ewald Leinweber hat sich als Mann der Tat mit ganzer Kraft für die Gemeinschaft eingesetzt und sich um unseren Sportverein im höchsten Maße verdient gemacht.

Unser Sportverein wird immer eng mit seinem Namen verbunden bleiben.

Lieber Ewald, wir können es noch nicht begreifen, daß Du nicht mehr bei uns bist.

Aber wir wollen Dir versprechen, daß wir versuchen werden, die Arbeit in unserem Verein in deinem Sinne weiterzuführen, auch wenn du eine schmerzliche Lücke hinterläßt, die wir niemals schließen können.

Wir wissen, daß wir ärmer geworden sind. Deshalb sollten wir umso mehr aus der Kraft schöpfen, die dem Verstorbenen Glaube undZuversicht gegeben hat, seine wahre Erfüllung erst nach diesem irdischen Leben zu finden.

Verehrte Angehörige, Ihnen gilt unsere ganze Anteilnahme. Vielleicht ist es ein kleiner Trost, zu wissen, daß Sie in Ihrem Schmerz und in Ihrer Trauer nicht allein sind.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein dankbares und ehrendes Gedenken bewahren.

Wir wollen deshalb unsere Hilfe und Unterstützung anbieten, wann immer wir uns nützlich machen können.

Bei einem unserer letzten Gespräche haben wir zusammen über den Spruch diskutiert: "Es ist besser, ein kleines Licht anzuzünden, als über die Dunkelheit zu klagen."

Der Verstorbene hat in seinem viel zu kurzen Leben viele Lichter angezündet, um die Dunkelheit für andere zu erhellen, ohne daß er selbst immer in diesem Licht stand.

Als äußeres Zeichen der Trauer und Dankbarkeit wollen wir nun im Namen des Sportvereines TSG Pappenheim diesen Kranz am offenen Grab niederlegen.

- Lieber Ewald, ruhe in Frieden! -

NACHRUF

Tief erschüttert trauern wir um unseren Ehrenvorsitzenden

Herrn Ewald Leinweber

Fast 50 Jahre engagierte er sich mit unermüdlichem Fleiß. Pflichtbewusstsein und Treue als aktiver Fußballer, Spartenleiter und Vorsitzender für die TSG Pappenheim.
Wir verlieren mit ihm eine wertvolle Persönlichkeit. Er hat sich als Mann der Tat mit ganzer Kraft für die Gemeinschaft eingesetzt und sich um unseren Sportverein in höchstem Maße verdient gemacht.

TSG Pappenheim e. V.

Durch sein offenes Wesen, seine ruhige und umsichtige Art, seine Hilfsbereitschaft und sein kameradschaftliches Verhalten war er uns immer ein beliebter Vereinsvorstand und guter Kamerad.

Sein Andenken werdens wir stets in Ehren halten.

TSG Pappenheim
1. und 2. Herrenmannschaft
"Alte Herren" und alle Jugendmannschaften

Der Spezialist für Ihre Füße
Orthopädie - Schuhtechnik
Leinweber

Ganz in Ihrer Nähe

- Orthopädische Schuhe
- Einlagen nach Maß
- Schuhzurichtungen
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen aller Art
- Finn-Comfort Bequemschuhe
- Diabetiker- Kindertherapieschuhe
- Adipromed Programm

Weißenburg • An der Schanzmauer 16 • Telefon 0 91 41 / 7 29 30
Pappenheim • Deisingerstraße 3 • Telefon 0 91 43 / 3 35

Immer passend

Mit der GeldKarte zahlen.

Schlechte Zeiten für Münzen und Kleingeld, denn mit der neuen GeldKarte bezahlen Sie jetzt elektronisch. Das geht einfacher, bequemer und schneller – ohne Wechselgeld, ohne lästiges Suchen nach Münzen für den Automaten.

GeldKarte

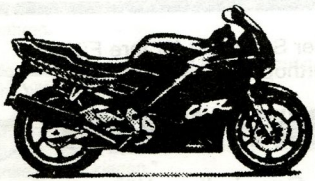
Sie haben es eben immer passend. Karte bei uns elektronisch aufladen lassen, und schon können Sie überall dort bezahlen, wo Sie das GeldKarte-Symbol sehen. Informieren Sie sich bei uns über die GeldKarte.

Eichstätt, Weißenburg, Pappenheim

Volksbank

Die Bank im Herzen Bayerns

HONDA



Beratung

Verkauf

Service

Come ride with us.

ZWEIRAD SCHLEUSSINGER

91788 Pappenheim • Telefon 0 91 43 / 2 47

Glücklicher Gewinner!

Brosowski Andreas aus Pappenheim gewann mit dem Lösungswort **"Trainer"** ein BLIND-FATE T-Shirt!

Seebauer-Hotel-Krone
Pappenheim
Tel. 09143/83800

Das Traditionshaus direkt an der Altmühl

**** Komfortzimmer***
Du/WC, Tel./Fax, Sat-TV

**** Preiswerte Radlerzimmer***

****Gepflegtes Restaurant***

**** Gemütliche Bier- & Kaffeestube***

**** Restaurantterrasse***
oberhalb der Altmühl

**** „Altmühlgärtla"***
der gemütliche Biergarten
mit Selbstbedienung, Buffet
& Kinderspielplatz

Ihr Seebauer-Team

Jura Marmor

Seit über einem Jahrhundert liefern wir Natursteinarbeiten, die den höchsten Ansprüchen genügen.

Max Balz GmbH & Co.

Kappel 1
91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 83 51-0
Telefax 0 91 43 / 83 51-21

Pappenheim
Päckerts Deisingerstraße 14 Tel. 09143 / 6457
Landhausmoden & Geschenke

Landhausmoden für die ganze Familie
Tischwäsche nach Maß - Frottierwaren
Monogramm und Emblemeinstickungen
Individuelle Geschenke, Souvenir, Vereinskleidung, eigener Änderungsservice

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-13.00 Uhr u. 14.00-18.30 Uhr, Sa 9.00-13.00 Uhr

1949 - 1999
50 Jahre
Elektro Dengler
ELEKTRO - Groß- & Kleingeräte
TELEFONE / HANDYs
Rasierer/Staubsauger/ Dampfbügler/Kaffee-Automaten...
Elektroinstallation / Beleuchtungsanlagen
Elektro Dengler
Ihr Partner vom Fach
Pappenheim · A.-Beck-Str. 4 · Tel: 09143 / 85 52 0
Öffnungszeiten: mo-fr 8-12 und 14-18, sa 8-12 Uhr.

PROMI-TIP

Auswertung
von Ingrid Brosowski

			TIP	ERGEBNIS	
TSG Pappenheim	-	DJK Raitenbuch	3:0	2:3	
DJK Pollenfeld	-	DJK Dollnstein	4:1	2:2	
TSG Solnhofen	-	DJK Schernfeld	2:0	1:2	
FC/DJK Weißenburg	-	FV Obereichstätt	3:1	0:2	
DJK Eichstätt	-	SpVgg Wellheim	1:2	3:3	
SV Marienstein	-	TSV60 Weißenburg	0:0	1:1	*
SV Übermatzhofen	-	SV Burgsalach	2:0	0:1	

Spielfrei: SV Nennslingen

Ingrid Brosowski erreichte einen TSG-Stern!

TSG Promi Tip Liga

1.	Bernhard Pappler	6 TSG Sterne
1.	Frieder Edel	6 TSG Sterne
3.	Anton Schindler	5 TSG Sterne
3.	Dr. Habermann	5 TSG Sterne
5.	Harald Seebauer	4 TSG Sterne
5.	Peter Krauß	4 TSG Sterne
7.	Ewald Leinweber	2 TSG Sterne
7.	Landjugend-Pfarrer Werner	2 TSG Sterne
7.	Wolfgang Matthes !!!vorläufig!!!	2 TSG Sterne
10.	**Ingrid Brosowski**	**1 TSG Stern**
10.	Jürgen Keßler	1 TSG Stern
12.	Michael Brauner !!!vorläufig!!!	0 TSG Sterne
13.	"Raffi", der Pizzabäcker	0 TSG Sterne

PÄCHTER GESUCHT ...

... für unsere neue TSG - Sportgaststätte! Günstige Bedingungen bei besten Umsatzmöglichkeiten - Offerten unter "TSG Pappenheim - Sportgaststätte" an die Redaktion.

IMPRESSUM:

Herausgeber: TSG Pappenheim e.V.

Verantwortlich für Texte : Philipp Krauß
Verantwortlich für Anzeigen : Klaus Zippel
V.i.S.d.P.: Klaus Zippel, 1. Vorsitzender der TSG Pappenheim e.V.
Layout : Stephan Lauterbach
Druck: Evang. LVHS Pappenheim

BRAUEREI GUTMANN • TITTING
SEIT 1730
Gutmann
HEFEWEIZEN
GUTMANN GUTES BIER

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SPENGLEREI

FELSNER
HAUSTECHNIK

DEISINGERSTRASSE 27 • 91788 PAPPENHEIM/BAY:
Telefon 09143/395 • Telefax 09143/6472

Der Bäckerladen
Liepold

Probieren Sie unser
Schernfelder Bauernbrot
mit Natursauerteig

GUTES JEDEN TAG

Schernfeld – Eichstätt – Pappenheim – Weißenburg

Fit durch Sauna

Kurmittelhaus Pappenheim

Schützenstr. 19, 91788 Pappenheim, Tel. 0 91 43 / 13 66

Die Weisheiten unserer Athleten

"Wir sind hierher gefahren und haben gesagt:
Okay, wenn wir verlieren,
fahren wir wieder nach Hause."
Marco Rehmer

"Der Rizitelli und ich,
wir sind schon ein gutes Trio."
Jürgen Klinsmann

"Ich habe ihn ausgewechselt, weil ich einen
anderen Spieler einwechseln wollte.
Da musste ich einen auswechseln."
Ewald Lienen

"Meine Technik am Buffet ist derzeit
besser als über die Hürden."
Frank Busemann

"Wir spielen hinten Mann gegen Mann,
und ich spiel gegen den Mann."
Olaf Thon

"Wir haben uns nun Negativstress aufoktruiert."
Michael Meier

"Ich habe rechts einen gebrochenen
Mittelfussknochen
mit einem Tumor und was weiß ich noch alles."
Ernst Middendorp

Ergebnisse vom 25. Spieltag...

TSV60 Weißenburg	-	SV Burgsalach	4 : 1
FV Obereichstätt	-	DJK Eichstätt	0 : 2
DJK Schernfeld	-	SV Nennslingen	3 : 0
DJK Dollnstein	-	TSG Solnhofen	0 : 2
DJK Raitenbuch	-	DJK Pollenfeld	4 : 0
SV Übermatzhofen	-	**TSG Pappenheim**	**1 : 2**
SpVgg Wellheim	-	SV Marienstein	1 : 3

Spielfrei: FC/DJK Weißenburg

... und die Tabelle der Kreisklasse Süd

1.	(1.)	SV Marienstein	23	17	3	3	75:26	49	54
2.	(2.)	TSV60 Weißenburg2	22	15	6	1	60:15	45	51
3.	**(3.)**	**TSG Pappenheim**	**22**	**11**	**8**	**3**	**43:24**	**19**	**41**
4.	(4.)	SpVgg Wellheim	22	10	7	5	50:39	11	37
5.	(5.)	FC/DJK Weißenburg	22	11	4	7	40:36	4	37
6.	(7.)	DJK Raitenbuch	23	9	4	10	38:45	-7	31
7.	(6.)	DJK Pollenfeld	22	8	5	9	43:45	-2	29
8.	(8.)	SV Nennslingen	22	8	3	11	41:51	-10	27
9.	(11.)	DJK Eichstätt	23	7	6	10	48:61	-13	27
10.	(9.)	FV Obereichstätt	22	7	5	10	37:37	0	26
11.	(10.)	SV Burgsalach	22	6	6	10	32:47	-15	24
12.	(12.)	DJK Schernfeld	23	7	3	13	39:58	-19	24
13.	(13.)	TSG Solnhofen	23	7	2	14	34:50	-16	23
14.	(14.)	DJK Dollnstein	23	4	7	12	22:45	-23	19
15.	(15.)	SV Übermatzhofen	22	5	3	14	23:46	-23	18

Eine bekannte und bewährte Firma in neuem Gewand

FHG Bau-GmbH & Co. KG

- Seit Generationen bewährt im Hoch- und Tiefbau
- Erstellen schlüsselfertiger Wohnhäuser
- Bau von Eigentumswohnungen
- Bewährter Partner der Gemeinden im Bau von Kläranlagen und Kanalisation
- Pflasterarbeiten, auch Großflächen mit maschineller Verlegung

FHG Transport GmbH & Co. KG

- Durchführung von Schwertransporten mit Überbreiten und bis 35 t
- Erdbohrarbeiten
- Spundarbeiten mit Liebherr 941 bis 10 m Tiefe

FHG Beton GmbH & Co. KG

- Fertigdecken nach Maß
- Pflastersteine
- Lieferung von Beton, auch mit Betonpumpe 30 m Mast

FHG Bau

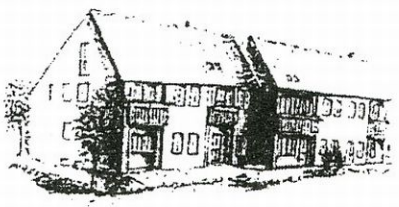
F. Hüttinger
GEISLOHE

Tel. 0 91 49 / 94 11-0
Fax 0 91 49 / 94 11-50

Ihr Partner für Hoch- und Tiefbauarbeiten, schlüsselfertiges Bauen

FHG – ein Name bürgt für Qualität!

Als Bauträger errichten wir zur Zeit in Weißenburg, „An den Sperrwiesen" Eigentumswohnungen mit 2-Zi.-Whg. bis 4½-Zi.-Whg. von 52 m² bis 83 m².



Rufen Sie an, wir beraten Sie gern.

Vorteils-Systeme *VS – RUF* Reise-Urlaub-Freizeit

Größter Reisediscounter Deutschlands

wir bieten:

Kostenlosen Computer-Preiscontroll aller seriösen Reiseveranstalter!

Reisepreis Rückvergütung von mind. 7 % bei Pauschalreisen,- Linienflügen,- Charterflügen,- Bahn,- Schiffsreisen,

Spezialreisen u. Last-Minute Reisen.

Denn: Vergleichen lohnt sich!!!

Wenn Sie in Zukunft auch im Urlaub Geld sparen wollen, rufen Sie mich an! Ich informiere Sie gern!

Jürgen Keßler

Graf-Carl-Str. 16 Tel.: 09143/84047

91788 Pappenheim Fax.: 84048

Sprechzeiten: Mo – Fr: 19 – 23 Uhr / Sa – So: 10 – 23 Uhr

Der NEUE SCHINDLER

Größer - Schöner - Besser

Schindler GmbH

91788 Pappenheim, W.-Deisinger-Str. 37
Tel 09143/517 Fax -/518 Email: schindler_pphm@t-online.de

Bundespreis für Handwerk in der Denkmalpflege

markilux
Markisen

KETTLER
Heimsport

KETTLER
Fahrräder

KETTLER
Gartenmöbel

TORO
Gartengeräte Rasenmäher

Grillen u. Zubehör

FISCHER
ATOMIC
LOWA
...simply more
Ski / Tennis

E-TOP
Werkzeuge

makita
Elektro-werkzeug

Industrie-reiniger

atlas
Sicherheitsschuhe
Arbeits-schutz

ZARGES
Leitern

DPD
PAKET
SHOP

Schlüssel-dienst

Müller
Meier
Huber
Gravieren

Eigene Service-werkstatt

Pappenheim

die Stadt als Fachmarkt

- Bequemes Parken - kurze Wege - Qualität - Ihr Vorteil -
- Individuelle Beratung - persönliche Bedienung -

Luftkurort - Residenzstadt
Pappenheim
Daran erkenn ich meine Pappenheimer

Werbegemeinschaft Pappenheim

Aktiv, und immer ein Stück vorn **"Daran erkenne ich meine Pappenheimer"**

Arauner	Elektro-Fachgeschäft	09143/435	**Luisi, Raffaele**	Eiscafe/Pizzeria "Bei Raffi"	09143/6159
Bilz	Goldschmied - Uhren	09143/837243	**Marschall**	Raumschmuck & Basteln	09143/911
Braun	Textilgeschäft	09143/1772	**Modl**	Apparatebau	09143/6030
Bräunlein	Bauernmarkt	09142/1724	**Müller**	Trödel- und Antikmarkt	09143/1850
Daeschler	Schraibw.-Zeitschr.-Bücher	09143/285	**Mürl**	Bauernmarkt	09143/1241
Deffner	Bauernmarkt	09143/1657	**Nachtigall**	Nautic-Sport	09143/6471
Dengler, Lothar	Modellbahnen	09143/85513	**Ottmann**	Bauernmarkt	09143/6323
Dengler, Roland	Elektro-Fachgeschäft	09143/85520	**Päckert-Iberl**	Landhausmode & Geschenke	09143/6457
Durner	"Schloßapotheke"	09143/1500	**Pfankuche**	Cafe "Pfankuche"	09143/1555
Edel	Frseursalon	09143/334	**Rachinger**	Festzeltbetrieb	09143/732
Engeler	Reisebüro	09143/1542	**Rachinger & Söhne**	Fensterbau	09143/440
Fallenbacher	Hotel/Restaurant "Zur Sonne"	09143/8314-0	**Radegast**	Architekturbüro	09143/364
Felsner	Heizung/Lüftung/Sanitär	09143/395	**Ramspeck**	Fahrschule	09141/70383
Frizzera	Gaststätte "Goldener Löwe"	09143/207	**Roth**	Landtechnik - San. Install.	09143/526
Gagsteiger	Bauernmarkt	09142/8162	**Rotter**	Minigolfplatz	09141/2204
Gräfl. Verw. Dr. Graf Albrecht v. u. z. Egloffstein		09143/8389-0	**RTV-Service**	Roland Reuss	09143/85353
Held	Blumenstudio	09143/1841	**Salfner**	Bauernmarkt	09149/313
Herb	Kfz-Werkstatt / Subaru	09143/1751	**Schindler GmbH**	Kunst- & Bauschlosserei	09143/517
Hildebrand	Ingenieurbüro	09143/85561	**Schleussinger**	Zweiräder, Honda-Vertr.-Hdl.	09143/85577
Hinterholzinger	Imkerei	09143/1633	**Schramm**	Gaststätte "Zum Lindenwirt"	09143/6512
Hoechstetter	"Hoechstetter Apotheke"	09143/8333-0	**Seebauer**	Hotel/Restaurant "Krone"	09143/8380-0
Hofana	Pappenheimer Strickmoden	09143/6020	**Sippekamp**	Tabak & Spirituosen	09143/363
Horsmann	Campingplatz	09143/1275	**Sparkasse**	Geldinstitut	09143/8312-0
Hüttinger, F. Geislohe	Bauunternehmung-Betonwerk	09149/9411-0	**Steil**	Mineralöle - Tanks	09143/501
Hüttinger, Richard	Bauunternehmung	09143/226	**Strobl**	Kfz-Werkstatt / VW-AUDI	09143/728
Keßler	VS-RUF Reisediscounter	09143/84047	**TSG Pappenheim**	Fußballverein	09143/335
Knoll	Friseursalon	09143/306	**Volksbank**	Geldinstitut	09143/8311-0
Krause-Straeten GmbH	Präzisions-Kokillenguss	09143/480	**Weisel, G.A.**	Baustoffe - Brennstoffe	09143/575
Lauber	Trödelmarkt	09143/6394	**Wensauer**	Marmorwerke	09143/1508
Lehner	Bäckerei	09142/8600	**Wenzel**	Tierarzt	09143/85536
Leinweber	Schuhe-Sport-Orthopädie	09143/335	**Widmann**	Gaststätte "Zum Stern"	09143/1632
Lenk	Schuhhaus	09143/1305	**Wörlein**	Fränk- Fleisch- u. Wurstspez.	09143/8384-0
Liebald	Malergeschäft	09143/1283	**Wurm**	Versicherungen	09143/739
Liepold	Bäckerei	09143/244	**Wurm KG**	Brauerei	09143/254

Die Werbegemeinschaft Pappenheim,
Partner der TSG Pappenheim

Ergebnisse vom 24. Spieltag

(Sonntag 16.04.2000)

1. Mannschaften

TSG Pappenheim	- DJK Raitenbuch	2	: 3
DJK Pollenfeld	- DJK Dollnstein	2	: 2
TSG Solnhofen	- DJK Schernfeld	1	: 2
FC/DJK Weißenburg	- FV Obereichstätt	0	: 2
DJK Eichstätt	- SpVgg Wellheim	3	: 3
SV Marienstein	- TSV60 Weißenbg2	1	: 1
SV Übermatzhofen	- SV Burgsalach	0	: 1

Spielfrei: SV Nennslingen

2. Reserve - Mannschaften

TSG Pappenheim	- DJK Raitenbuch	-	: -

- Hotel - Gasthof in dritter Generation mit Tradition und Innovation
- Gepflegte Restauranträume in denen Sie sich wohlfühlen
- Terrasse mit toskanischem Flair
- Regionale und internationale Küche
- Der ideale Ort für Familienfeiern, Tagungen, Konferenzen und um einfach einmal Abstand zu gewinnen

PAPPENHEIM
GASTHOF ZUR SONNE

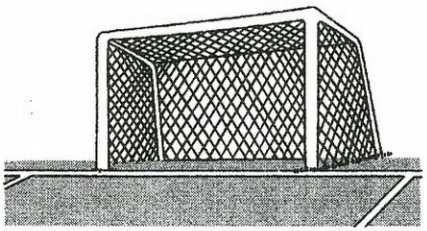
91788 Pappenheim
Deisingerstraße 20
Telefon 09143 / 8314-0

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihre Familie
Anton Fallenbacher
und Mitarbeiter

Ergebnisse der Reserven vom 25. Spieltag...

FV Obereichstätt	-	DJK Eichstätt	2 : 2
DJK Schernfeld	-	SV Nennslingen	1 : 2
DJK Dollnstein	-	TSG Solnhofen	4 : 0
DJK Raitenbuch	-	DJK Pollenfeld	1 : 2
SV Übermatzhofen	**-**	**TSG Pappenheim**	**4 : 1**
SpVgg Wellheim	-	SV Marienstein	1 : 1

Spielfrei: FC/DJK Weißenburg, SV Burgsalach



... und die Tabelle der Reserven

1.	(1.)	DJK Pollenfeld	21	16	0	5	69: 33	36	48
2.	(2.)	SV Nennslingen	15	11	2	2	52: 19	33	35
3.	(3.)	SV Übermatzhofen	17	11	1	5	39: 27	12	34
4.	(5.)	DJK Dollnstein	18	10	1	7	43: 27	16	31
5.	(4.)	SV Burgsalach	17	10	0	7	62: 39	23	30
6.	(8.)	SV Marienstein	17	6	7	4	39: 22	17	25
7.	(6.)	FC/DJK Weißenburg	17	7	4	6	37: 28	9	25
8.	(7.)	DJK Raitenbuch	19	8	1	10	25: 34	-9	25
9.	(9.)	DJK Eichstätt	17	7	3	7	43: 37	6	24
10.	(10.)	SpVgg Wellheim	17	6	2	9	26: 40	-14	20
11.	(11.)	TSG Solnhofen	16	5	2	9	26: 59	-33	17
12.	**(12.)**	**TSG Pappenheim**	**17**	**4**	**1**	**12**	**18: 55**	**-37**	**13**
13.	(13.)	FV Obereichstätt	15	2	5	8	26: 46	-20	11
14.	(14.)	DJK Schernfeld	17	2	1	14	11: 50	-39	7

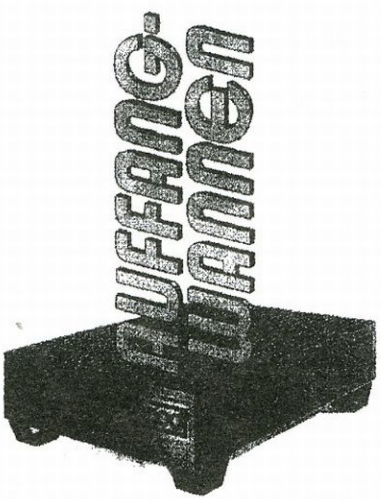
Der TSV 60 Weißenburg 2 spielt ohne Reservemannschaft.

Automatisierungstechnik
modl

Modl GmbH, Langenaltheimer Str. 5-9, 91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 6 03-0, Fax 0 91 43 / 6 03-12

Umweltsicher lagern und transportieren

Für Öle und andere wassergefährdende Stoffe entsprechend Wasserhaushaltsgesetz (WHG). Nicht nur St 37, auch Edelstahl. TÜV-geprüft.



Fertigungsprogramm:

Schaltanlagen:
Planung und Herstellung
Entwicklung Hard- und Software
Verdrahtungsarbeiten

Blechverarbeitung:
CNC-Stanzen, Abkanten
Schutzgasschweißen
Pulverbeschichten
Edelstahlverarbeitung

Umwelttechnik:
Auffangwannen

Baugruppenfertigung:
Modl übernimmt für Sie:
Logistik, Konstruktion,
Bestellung, Fertigung, Montage

Wörlein

Ihre METZGEREI
mit fränkischen Spezialitäten,
Platten-, Buffet- u. Partyservice

Frische die man schmeckt !

Qualitäts-Fleisch & Wurst aus unserer Region

91788 BIESWANG, Hutgasse 3
Telefon 0 91 43 / 8 38 40

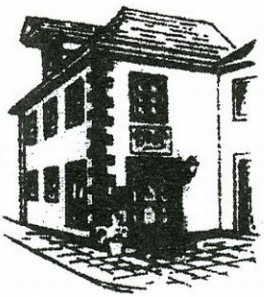
Filialen:
Treuchtlingen
Pappenheim
Weißenburg
Heideck
Eichstätt
Ingolstadt

FELSENBRÄU

bei Raffi

Ital. Eisspezialitäten
Pizza - Lieferservice

Wir verwöhnen Sie mit
original italienischer Küche



Pappenheim • Tel. 0 91 43 / 61 59

Protein Neutralwelle

Die Pflegewelle

Die neue Dauerwell-Generation, die auf besonders schonende Weise und dennoch lange haltbar, eine natürlich gleichmäßig wirkende Dauerwell-Frisur ergibt.

LE COIFFEUR GOLDWELL

Friseur Edel

Deisinger Straße 28
91788 Pappenheim
Tel. 09143/334

Was Friseure können, können nur Friseure.

Malerfachgeschäft

Gerhard Liebald

Schnell - Sauber - Fachgerecht

Ausführung sämtlicher
- Maler-
- Lackierer-
und Tapezierarbeiten.

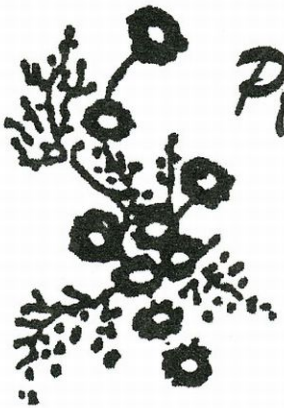
Rufen Sie mich an!

09143 / 209

- Fassadenanstrich mit eigenem Gerüst
- Bodenbeläge aller Art

91788 PAPPENHEIM, Bgm.-Oppel-Str. 12

• Pflanzen • Kränze • Blumen



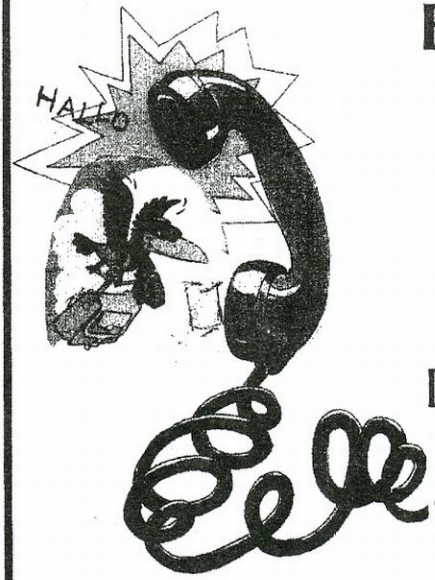
Pfiffige Sträuße

aus freundlich, fachlicher Hand bekommen Sie bei

Blumenstudio S. Held

Pappenheim • An der Altmühlbrücke • Tel. (09143) 18 41
Langenaltheim • Untere Hauptstraße • Tel. (09145) 16 40

• Pflanzen • Kränze • Blumen



Bistro Pizzeria

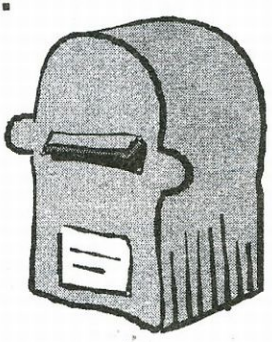
i-Punkt

Elsa Jesterhoudt
Deisingerstraße 7
Pappenheim
Tel. 09143-6262

Kreuzworträtsel

So können Sie gewinnen: Schreiben Sie das Lösungswort auf eine ausreichend frankierte Postkarte mit Ihrer Anschrift an die folgende Adresse :

TSG Pappenheim
Kennwort : Rätsel
An der Stöß 10
91788 Pappenheim



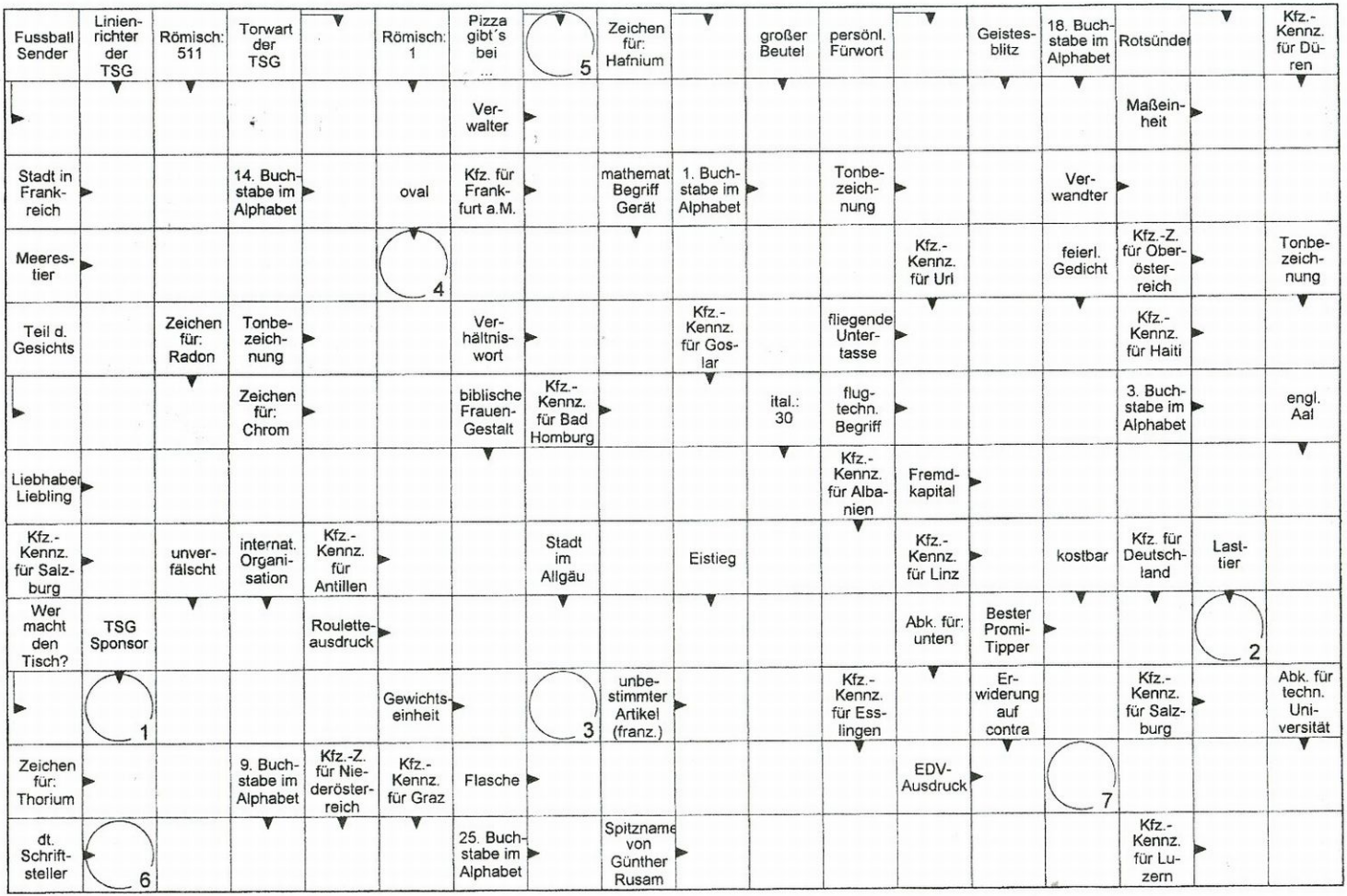
unter allen richtigen Einsendern werden eine Packung "That´s Write" CD-Rohlinge und 2x 12 Imation Neon Disks von

JENS STÖßL GRAFIC-DESIGN
Graphic-Design und
Vertrieb von
Apple™ Computern,
Zubehör und Software

Tel./Fax 0 91 45 / 73 27
Altheimerstraße 3 -91804 Mörnsheim

verlost

Einsendeschluß: 13. Mai 2000


Fussball Sender
Linienrichter der TSG
Römisch: 511
Torwart der TSG
Römisch: 1
Pizza gibt´s bei ...
5
Zeichen für: Hafnium
großer Beutel
persönl. Fürwort
Geistesblitz
18. Buchstabe im Alphabet
Rotsünder
Kfz.-Kennz. für Düren
Verwalter
Maßeinheit
Stadt in Frankreich
14. Buchstabe im Alphabet
oval
Kfz. für Frankfurt a.M.
mathemat. Begriff Gerät
1. Buchstabe im Alphabet
Tonbezeichnung
Verwandter
Meerestier
4
Kfz.-Kennz. für Url
feierl. Gedicht
Kfz.-Z. für Oberösterreich
Tonbezeichnung
Teil d. Gesichts
Zeichen für: Radon
Tonbezeichnung
Verhältniswort
Kfz.-Kennz. für Goslar
fliegende Untertasse
Kfz.-Kennz. für Haiti
Zeichen für: Chrom
biblische Frauen-Gestalt
Kfz.-Kennz. für Bad Homburg
ital.: 30
flugtechn. Begriff
3. Buchstabe im Alphabet
engl. Aal
Liebhaber Liebling
Kfz.-Kennz. für Albanien
Fremdkapital
Kfz.-Kennz. für Salzburg
unverfälscht
internat. Organisation
Kfz.-Kennz. für Antillen
Stadt im Allgäu
Eistieg
Kfz.-Kennz. für Linz
kostbar
Kfz. für Deutschland
Lasttier
Wer macht den Tisch?
TSG Sponsor
Roulette-ausdruck
Abk. für: unten
Bester Promi-Tipper
2
1
Gewichtseinheit
3
unbestimmter Artikel (franz.)
Kfz.-Kennz. für Esslingen
Erwiderung auf contra
Kfz.-Kennz. für Salzburg
Abk. für techn. Universität
Zeichen für: Thorium
9. Buchstabe im Alphabet
Kfz.-Z. für Niederösterreich
Kfz.-Kennz. für Graz
Flasche
EDV-Ausdruck
7
dt. Schriftsteller
6
25. Buchstabe im Alphabet
Spitzname von Günther Rusam
Kfz.-Kennz. für Luzern

1	2	3	4	5	6	7

Schloß-Apotheke

Gerhard Durner · Marktplatz 2
91788 Pappenheim · Telefon 0 91 43 / 15 00

SEIT 175 JAHREN IHRE MEDIKAMENTE
AUS DER

Hoechstetter-Apotheke

91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 8 33 30

HÜTINGER

Bauunternehmen
Zimmerei · Baustoffe

Dachstühle
Parkettböden
Dachgeschoßausbau
Umbau / Neubau
Außenanlagen
Putzarbeiten

Telefon:
0 91 45 / 2 87
oder
0 91 49 / 2 11

Telefax:
0 91 45 / 66 96

Solastraße 6
91799 Langenaltheim

Gaby's Werkstatt

Schenken, Basteln und mehr ...

Bauhofstraße 3, Pappenheim, Tel. + Fax: 09143/911

auf Dauer reduziert:

400g Becher **Gelwachs** nur noch DM 10,-

Montag – Samstag 9 – 12.15 Uhr, Montag – Freitag 15 – 18 Uhr

Wer macht den Tisch, die Bank, den Schrank?

frank

alles schöne aus holz

Qualität nach Maß

● Fenster ● Zimmertüren ● Bad ● Einbau-Möbel
● Haustüren ● Einbauküchen ● Massivholz-Möbel ● Möbelhandel

Göhren 3/4 · 91788 Pappenheim · Tel./Fax 0 91 43 / 15 65

Helga Daeschler

Schreibwaren - Bücher

Deisingerstraße 5 · Telefon 0 91 43 / 2 85
91788 Pappenheim

Torschützenliste der TSG Pappenheim
(Stand 25. Spieltag)

Yilmaz Tolu
11 Tore

Marco König
10 Tore

Andreas Schneider
6 Tore

Günther Rusam
5 Tore

Adam Burdyl
3 Tore

Ali Tolu,
Alexander Mürl,
Bernd Frosch
2 Tore

Hans Peter Krauß,
Jörg Gerber
1 Tor

STIEGLER

1001 BODENMATERIALIEN

Mancher Händler für **BODENBELÄGE**
hat seine Auswahl im Rucksack.
STIEGLER im Ausstellungsraum auf 800 m².

Es ist einfacher, Keramikfliesen aus dem größtmöglichen Angebot an einem Ort **auszuwählen,** als überall herumzulaufen.

STIEGLER – die große Auswahl – auch für den kleinsten Bodenbelag.

STIEGLER, Keramikfliesen und Naturstein.

1001 MATERIALIEN
STIEGLER-STÜTZPUNKT
WELTWEIT

IGA

Johann Stiegler KG GmbH & Co.
Postfach 80 · D-91807 Solnhofen · Tel. 09145/602-0 · Fax 60211

Zum Lindenwirt

Pächterin:
Hannelore Schramm

Schützenstraße 11
91788 Pappenheim
Tel.: 09143/65 12

Gemütliche Gasträume
Biergarten mit Blick auf die Burg
Fränkische Küche (Fremdenzimmer)

Dienstag: Ruhetag

TSG Pappenheim - SV Burgsalach 1:1

Mit einem Remis musste sich unsere Mannschaft am Donnerstag, den 13. April gegen den abstiegsbedrohten SV Burgsalach zufrieden geben. Die TSG diktierte zwar das Match, dafür konterten die Gäste gefährlich. Marco König sorgte in der 26. Minute für die 1:0 Pausenführung. Für die Gäste ging in zweiten Abschnitt die Rechnung auf, denn die Burgsalacher erzielten in der 73. Minute den aus ihrer Sicht wichtigen Ausgleichstreffer.

TSG Pappenheim - DJK Raitenbuch 2:3

Zwei grundverschiedene Halbzeiten sahen die Zuschauer in der Partie zwischen der TSG Pappenheim und der DJK Raitenbuch. Im ersten Abschnitt dominierten die Gastgeber eindeutig und auf Flanke von Hans - Peter Krauß schob Marco König zum 1:0 ein. Bei einer weiteren Chance scheiterte Bernd Frosch am Gäste - Schlussmann. Dafür verwandelte Günther Rusam einen an König verursachten Foulelfmeter zum scheinbar sicheren 2:0 Pausenvorsprung. Nach dem Wechsel kamen die DJKler wie verwandelt aus der Kabine und entwickelten mächtig Druck auf das TSG - Gehäuse. Der Raitenbucher Torjäger verkürzte in der 50. Minute mit einem Abstaubertor auf 2:1. Eine Viertelstunde später ließ die TSG - Abwehr einen Raitenbucher völlig allein und er bedankte sich mit einem Kopfballtor zum 2:2 Ausgleich. Unsere Mannschaft setzte dann alles auf eine Karte und auf Pass von Gerber wäre Schneider durchgewesen, doch der Unparteiische erkannte - aus TSG - Sicht - unerklärlich auf Abseits. In der 83. Minute verweigerte der Referee der Heimelf auch noch einen klaren Handelfmeter. Dafür verhängte er nach einen Konter und einem Foul von Andy Jentsch einen Strafstoß, den die Gäste in der 86. Minute zum 2:3 verwandelten.

Atelier
Pico bello
Änderungen
Anfertigungen
Wäsche, Heim-
Berufstextilien

Inhaber
A. König
B. van der Gang

An der Altmühlbrücke 2
91788 Pappenheim
Tel. u. Fax 0 91 43 / 8 54 49

Im historischen Teil der Stadt – gleich neben dem Alten Schloß!

Schuhhaus
Ernst + Erika Lenk
Graf-Carl-Straße 17
91788 Pappenheim

Mit eigener Reparatur-Werkstatt!

Otto Sippekamp

Deisingerstraße 11
91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 3 63
Fax 0 91 43 / 2 02

Großhandel
Tabakwaren
Süßwaren
Spirituosen
Weine

SV Übermatzhofen - TSG Pappenheim 1:2

Schon nach der ersten Viertelstunde geriet der SV Übermatzhofen im Kirchweih - Derby - Spiel gegen die TSG Pappenheim mit 0:1 in Rückstand, nachdem Stefan Brosowski auf Alexander Mürl passte, der den Ball kraftvoll ins Tor schoss. Danach gestalteten die Gastgeber die Partie offener, wenngleich die TSG Pappenheim die agressivere Mannschaft war und auch optische Vorteile hatte. Nach dem Wechsel kassierte die TSG den Ausgeichstreffer durch einen sicher verwandelten Foulelfmeter. Doch der SV Übermatzhofen konnte den Ausgleich nicht lange halten - nachdem Marco König im Strafraum gefoult wurde erkannte der sicher leitende Referee ebenfalls auf Elfmeter. Günther Rusam verwandelte diesen Elfmeter in gewohnter Manier zum Siegtreffer für die TSG.
Die TSG Pappenheim wünscht dem SV Übermatzhofen für das Restprogramm viel Erfolg.Wir wollen hoffen, daß Übermatzhofen den Klassenerhalt schafft,damit es auch in der nächsten Saison wieder ein Derby gibt!

Philipp Krauß

Die nächsten Begegnungen...

27. Spieltag, So 14.05.2000 15:00 Uhr

FV Obereichstätt	-	SV Burgsalach
DJK Dollnstein	-	DJK Schernfeld
DJK Raitenbuch	-	SV Nennslingen
SV Übermatzhofen	-	TSG Solnhofen
TSV 60 Weißenburg2	-	DJK Pollenfeld
SpVgg Wellheim	-	**TSG Pappenheim**
FC/DJK Weißenburg	-	SV Marienstein

Spielfrei: DJK Eichstätt

28. Spieltag, So 21.05.2000 15:00 Uhr

DJK Schernfeld	-	DJK Raitenbuch
SV Marienstein	-	DJK Eichstätt
SV Burgsalach	-	FC/DJK Weißenburg
TSG Pappenheim	-	FV Obereichstätt
DJK Pollenfeld	-	SpVgg Wellheim
TSG Solnhofen	-	TSV 60 Weißenburg
SV Nennslingen	-	SV Übermatzhofen

Spielfrei: DJK Dollnstein

29. Spieltag, So 28.05.2000 15:00 Uhr

DJK Eichstätt	-	SV Burgsalach
DJK Raitenbuch	-	DJK Dollnstein
SV Übermatzhofen	-	DJK Schernfeld
TSV 60 Weißenburg2	-	SV Nennslingen
SpVgg Wellheim	-	TSG Solnhofen
FV Obereichstätt	-	DJK Pollenfeld
FC/DJK Weißenburg	-	**TSG Pappenheim**

Spielfrei: SV Marienstein

				T			B		A		A		U			W		
P	A	P	P	E	N	H	E	I	M	E	R		B	E		O	H	
	L	A		I	L		R		T		T	R	A	I	L	E	R	
	L	L		L		N	U	S				A	H	N		R		
	I			N	E	H	E	M	I	A			N	F		L	A	
P	A	M	P	A		D	H		N		L			A	D	E	R	
	N	A		H	Z		M	O	N	I	K	A		L	E	I	N	
	Z	G		M	O	N	T	E		N	W	W		L		N	I	
		A		E	N		H		A	S		A	A					
G	A	Z	E		E	D	E	L		E	U	R	I	D	I	K	E	
	L	I	N	D		I	I		A	K	N	E		D		E		
	L	N		H	E	R	T	Z		T		N	A	T	H	A	N	

T	R	A	I	N	E	R

Lösung Heft 3/00

Klaus Peter
Sägewerk

Zimmern 15
91788 Pappenheim
Telefon 0 91 43 / 4 32
Telefax 0 91 43 / 18 56

Gasthaus „Zum Stern"

Inh. Elke Widmann

– Biergarten am Fuße der Burg
– Mittwoch Ruhetag

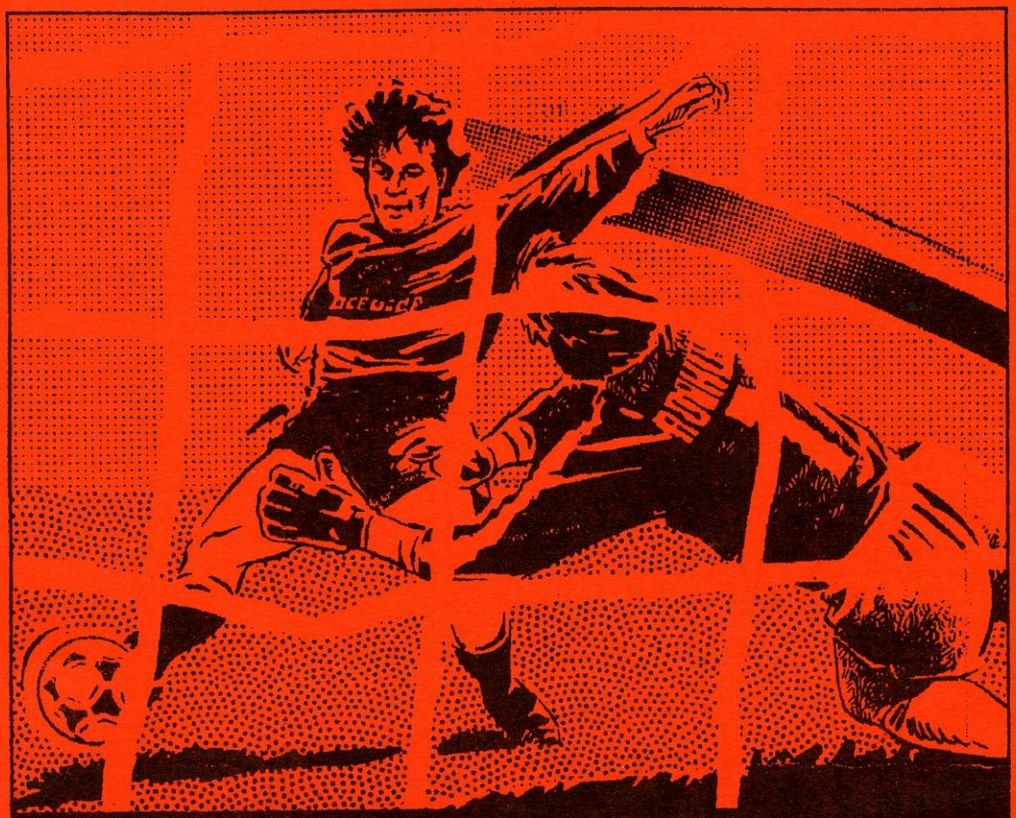
Deisingerstraße 46 · 91788 Pappenheim · Telefon 0 91 43 / 16 32

Bäckerei - Konditorei
Frank
Cafe

Straßencafe direkt am Radweg

Spezialität: Pappenheimer Rumflockensahnetorte
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 6.oo - 18.oo Uhr
Sonn- und Feiertage 8.oo - 18.oo Uhr
ab 6.oo Uhr Frühstück
Montag Ruhetag

Das Cafe im **Herzen** von Pappenheim
Tel. 09143/1555



WIR FÖRDERN DEN SPORT UND DIE VEREINE IN UNSERER REGION

Ihre Sparkasse